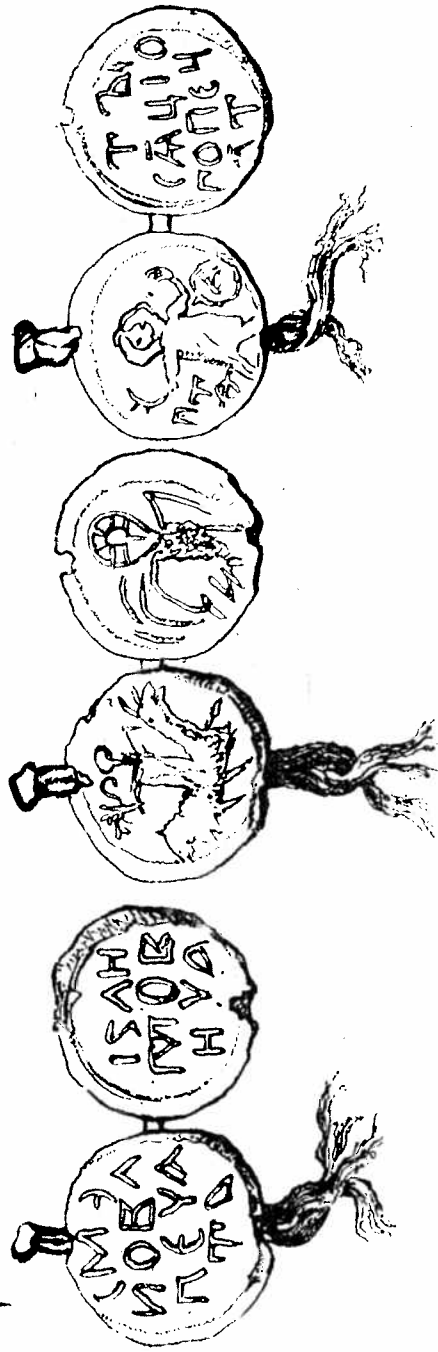


НОВГОРОДСКІЯ ДРЕВНОСТИ.

ТѢВЛАНИКОГО НАСАДАНЪ ДРЪМЪ. ѠПОСАДНИКА СМЕНА.
 ѠТЪ БІСАУКОГО МАШКА. ѠВСЕГО НОВАГОРОДА. СЕПРНК
 ХАНЕВАНЪ БѢЛЫНЪ. НА БІКА АДАМА СЪ ГОЧКОГО
 БЕРЕГА. ИМУѠ ОЛУАТЪ. ИЗРІТЪ. ѠСКОЖМЕ АТН
 ѠВЪСЪХЪ. ВЪСОЦПЪ. УДЪ. ВОНЪ. ЛАТН. НА СІСОГО. ЯСЪ.
 ИА. ИДЪ. ХОМЪ. МЪ. Г. ПОУТН. ГОРНН. ПОСВРН. НВО
 ЛОСТН. АУЕТЪ. КЕРТЪ. ИМЪ. ВРЪ. УКА. У. Г. ОСТН. ИХЪ. АТН
 КСЪ. ПЛАКОСТН. НА. КЪ. ЖН. РОУ. ЧЪ. ННА. КН. ЖН. ННА
 ВСЕГО. НОВАГОРОДА. ОЖЕ. БОУ. ДЕТЪ. ИМУ. КН. ТЪ. ПЛО. ЦТЪ.
 БРЪ. УКА. ХЪ. КН. ЖЪ. ВЕЛНТЪ. СВО. НМЪ. МОУ. ЖЕ. КЪ. ТЪ.
 ПРОВОДНТН. СНОУ. ТЪ. АВЪ. СЪ. АНМЪ. ПЪ. ДЪ. АТН.



Грамота великаго князя Андрея Александровича, данная имъ въ Новгородѣ Ганзейскому союзу — объ опредѣленіи торговыхъ путей (около 1301 г.).

(Для облегченія нашимъ читателямъ чтенія этой грамоты, къ рукописному снимку присоединяемъ здѣсь печатный текстъ ея:

„Отъ великаго князя Андѣрѣя, отъ посадника Смена, отъ тысячкого Машка, отъ всего Новагорода. Се приѣха Иванъ Бѣлый изъ Любка, Адамъ съ Гочкого берега, Инчя Олчять изъ Ригы, отъ своіенъ братни отъ вѣхъ коупчѣхъ своіихъ Латиньского языка. И дахомъ имъ 3 поутн горини по своіенъ волостп, а четвертыи в рѣчкахъ; гости іехати бес пакости, на Божии роучѣ и на княжи и на всего Новагорода. Оже боудеть нечистъ поуть въ рѣчкахъ, князь велить своімъ моужемъ проводить сии гость, а вѣсть имъ пѣдати“).